商务口语提高秘籍(2)\_商务英语考试\_PDF转换可能丢失 图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/645/2021\_2022\_\_E5\_95\_86\_E 5\_8A\_A1\_E5\_8F\_A3\_E8\_c85\_645518.htm 导读:要想提高商务 英语口语有一种方法是很有效也很容易坚持的口译汉英对照( 或英汉对照)的小说或其它读物。 商务人士用到英语口语的场 合比一般人要多,因此口语的提高就变得非常重要。下面的 建议可以帮你更好的提高口语水平。当然,一定要坚持才会 有效。 This method is very effective and easy to insist on--interpreting Chinese-English novels or books. First we read the Chinese parts and then try to interpret them into English and then compare our interpretation with the original versions in the novels or books so that we can find out the mistakes, shortcomings and progresses in our interpretation. 这种方法非常有效且很容易坚持 口译汉英对照(或英汉对照)的小说或其它读物。首先我们先 读汉语部分,然后逐句直接口译成英文,完成一小段后,去 看书上的对应英文部分并与我们的口译进行比较,我们马上 可以发现我们口译的错误,缺点和进步。请注意:开始要选 择较简单的读物,且应大量做,只做一两篇效果是不明显的 开始可能较慢,费时较多,但请坚持,整体上这是一个加 速的过程。 高级阶段请计时练习,以加快反应速度和口语流 利度。 作为成人学英语,记忆力差是个拦路虎,作复述练习 或背诵课文往往力不从心,或者由于词汇量太小觉得直接作 口译太难,那么按下面的方法做可以非常有效地解决这个问 题:: 先学习英文课文,通篇理解透彻后,再来看汉语译文, 把汉语译文口译回英文。这样等于既作复述练习又作口译(

语)练习,可谓一箭双雕!这样做的好处:1.自己就可以练习 口语,想练多久,就练多久。2.始终有一位高级教师指出您 的不足和错误英文原文。 3. 题材范围极广,可以突破我们自 己的思维禁锢,比如我们总是喜欢谈论我们自己熟悉的话题 , 所以我们总是在练习相同的语言, 进步当然就缓慢了。 4. 选择小说,幽默故事或好的短文阅读,使我们有足够的兴趣 坚持下去。 5. 有一些我们在直接学习英语课文时被我们熟视 无睹的地道的英语用法会被此法发掘出来。 6. 对所学知识和 所犯错误印象深刻。这等于我们一直在做汉译英练习,很多 英文译文是我们费尽心思憋出来的,所以印象相当深刻。比 直接学习英文课文印象要深的多。 7. 经过大量的练习, 你会 有这样的感觉:没有什么东西你不能翻译,你的翻译水平大 大加强了, 你的口语表达力大大提高了! 相关推荐: 商务英 语(BEC)初级常用精选句型100句 2010商务英语BEC初级口 语词汇详解汇总 BEC口语:比较经典的25句电影台词 BEC初 级口语:如何背效果更佳商务口语提高秘籍(1)100Test下 载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问

www.100test.com